

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

### EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Tillkännagivande om återupptagande av skyddsåtgärdsundersökningen till följd av tribunalens dom av den 9 november 2022 i mål T-246/19 avseende kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/67 om införande av skyddsåtgärder vad gäller import av Indica-ris med ursprung i Kambodja och Myanmar/Burma**

(2023/C 18/05)

#### 1. Dom

Genom sin dom av den 9 november 2022 i mål T-246/19 konungariket Kambodja och Cambodia Rice Federation mot kommissionen (*domen*) ogiltigförklarade Europeiska unionens tribunal (*tribunalen*) kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/67 av den 16 januari 2019 om införande av skyddsåtgärder vad gäller import av Indica-ris med ursprung i Kambodja och Myanmar/Burma (*den angripna förordningen*)<sup>(1)</sup>, genom vilken Europeiska kommissionen (*kommissionen*) återinförde tullarna enligt Gemensamma tulltaxan på import av sådant ris för en period av tre år och införde en gradvis minskning av den tillämpliga tullsatsen vad gäller importen av ris med ursprung i Kambodja och Myanmar/Burma.

Tribunalen fann att kommissionen gjort sig skyldig till felaktig rättstillämpning och gjort en uppenbart oriktig bedömning när den godtyckligt begränsade sin undersökning av den skada som vållats unionsindustrin till att endast omfatta kvarnar som mal helt eller delvis slipat Indica-ris som framställts av paddyris som odlats eller skördats i Europeiska unionen. Den felaktiga definitionen av unionstillverkare innebär således att även analysen av förekomsten av allvarliga störningar blir ogiltig, eftersom kommissionen uteslutit en del av producenterna från bedömningen av skada.

Tribunalen fann dessutom att kommissionen inte lämnat bevisning som uppfyller beviskraven när det gäller de justeringar som gjorts av prisunderskridandeanalysen.

Tribunalen fann vidare att kommissionen åsidosatt sökandenas rätt till försvar och skyldigheten att lämna ut de viktigaste omständigheterna och övervägandena samt de uppgifter som ligger till grund för dessa. I synnerhet har kommissionen underlåtit att lämna ut de uppgifter som ligger till grund för förbruknings- och skadeindikatorerna och för prisunderskridandeanalysen och de justeringar som gjorts till följd av de berörda parternas synpunkter på dokumentet med det allmänna utlämnandet.

#### 2. Konsekvenser

Enligt artikel 266 i EUF-fördraget ska institutionerna vidta de åtgärder som är nödvändiga för efterlevnad av domstolens domar. Om en rättsakt som antagits av institutionerna inom ramen för ett administrativt förfarande, såsom en allmän skyddsåtgärdsundersökning i enlighet med förordning (EU) nr 978/2012,<sup>(2)</sup> ogiltigförklaras utgörs efterlevnaden av tribunalens dom av att den ogiltigförklarade rättsakten ersätts av en ny rättsakt, där den rättsstridighet som konstaterats undanröjs<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 15, 17.1.2019, s. 5.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 978/2012 av den 25 oktober 2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 732/2008 (EUT L 303, 31.10.2012, s. 1) (*förordning (EU) nr 978/2012*).

<sup>(3)</sup> Förenade målen 97, 193, 99 och 215/86, Asteris/kommissionen, EU:C:1988:46, punkterna 27 och 28 samt mål T-440/20 Jindal Saw/Europeiska kommissionen, EU:T:2022:318, punkt 115.

Enligt domstolens rättspraxis kan förfarandet för att ersätta den ogiltigförklarade rättsakten återupptas i precis det skede då rättsstridigheten inträffade (\*). Detta innebär i synnerhet att i en situation där en rättsakt som avslutar ett administrativt förfarande ogiltigförklaras påverkar ogiltigförklarandet inte nödvändigtvis de förberedande rättsakterna, såsom inledandet av skyddsåtgärdsförfarandet. I en situation där en förordning om införande av allmänna skyddsåtgärder i enlighet med förordning (EU) nr 978/2012, genom vilken Europeiska kommissionen återinför tullarna enligt Gemensamma tulltaxan på importen för en period av tre år, ogiltigförklaras är skyddsåtgärdsförfarandet fortfarande öppet efter ogiltigförklarandet, eftersom den rättsakt som avslutar skyddsåtgärdsförfarandet inte längre ingår i unionens rättsordning (?), med undantag för om rättsstridigheten inträffade i det inledande skedet.

I förevarande fall ogiltigförklarade tribunalen den angripna förordningen av de skäl som anges i avsnitt 1.

Övriga undersökningsresultat och slutsatser i den angripna förordningen som inte bestreds, eller som bestreds men inte prövades av tribunalen, är fortfarande giltiga och påverkas inte av detta återupptagande.

### 3. Återupptagande av förfarandet

Mot bakgrund av ovanstående beslutade kommissionen att återuppta den skyddsåtgärdsundersökning som ledde till antagandet av den angripna förordningen, genom vilken kommissionen återinförde tullarna enligt Gemensamma tulltaxan på import av ovannämnda ris för en period av tre år.

Den ursprungliga undersökningen återupptas i det skede då rättsstridigheten inträffade.

Syftet med återupptagandet av den ursprungliga undersökningen är att till fullo åtgärda de fel som tribunalen konstaterat och att göra en bedömning av huruvida tillämpningen av reglerna, såsom de förtydligats av tribunalen, motiverar ett återinförande av åtgärderna, vilket skulle leda till att tullarna enligt Gemensamma tulltaxan återinförs på import av Indicaris med ursprung i Kambodja som klassificeras enligt KN-nummer 1006 30 27, 1006 30 48, 1006 30 67 och 1006 30 98 under den ursprungliga tillämpningsperioden (tre år, dvs. mellan den 18 januari 2019 och den 18 januari 2022). Eftersom åtgärderna har avslutats kommer ett eventuellt återinförande av tullarna enligt Gemensamma tulltaxan endast att beröra import som ägt rum mellan den 18 januari 2019 och den 18 januari 2022.

### 4. Skriftliga inlagor

Alla berörda parter uppmanas att lämna synpunkter och uppgifter om frågor rörande återupptagandet av undersökningen samt att lägga fram bevisning till stöd för dessa. Dessa uppgifter och denna bevisning ska, om inget annat anges, ha inkommit till kommissionen inom 30 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

### 5. Möjlighet att bli hörd av kommissionens utredande avdelningar

Alla berörda parter kan begära att bli hörda av kommissionens utredande avdelningar. Begäran ska göras skriftligen och innehålla skälen till att parten önskar bli hörd. När det gäller höranden om frågor rörande återupptagandet av undersökningen ska begäran lämnas in inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Efter denna tidpunkt ska en begäran om att bli hörd lämnas in inom de tidsfrister som kommissionen fastställer i sin korrespondens med berörda parter.

### 6. Anvisningar för inlämnande av skriftliga inlagor samt korrespondens

Uppgifter som lämnas in till kommissionen inom ramen för en skyddsåtgärdsundersökning ska inte vara upphovsrätts-skyddade. Innan berörda parter lämnar uppgifter och/eller data som omfattas av tredje parts upphovsrätt till

(\*) Mål C-415/96, Spanien/kommissionen, EU:C:1998:533, punkt 31; mål C-458/98, P Industrie des Poudres Sphériques/rådet, EU:C:2000:531, punkterna 80 till 85; mål T-301/01, Alitalia/kommissionen, EU:T:2008:262, punkterna 99 och 142; förenade målen T-267/08 och T-279/08, Région Nord-Pas-de-Calais/kommissionen, EU:T:2011:209, punkt 83.

(?) Mål C-415/96, Spanien/kommissionen, EU:C:1998:533, punkt 31; mål C-458/98, P Industrie des Poudres Sphériques/rådet, EU:C:2000:531, punkterna 80 till 85.

kommissionen måste de begära särskilt tillstånd från upphovsrättsinnehavaren som uttryckligen tillåter a) kommissionen att använda dessa uppgifter och/eller dessa data för detta skyddsåtgärdsförfarande, och att b) dessa uppgifter och/eller dessa data lämnas till de parter som berörs av undersökningen i en form som gör att de kan utöva sin rätt till försvar.

Alla skriftliga inlagor, inklusive sådana uppgifter som begärs i detta tillkännagivande, besvarade frågeformulär och korrespondens från de berörda parterna och för vilka de berörda parterna begär konfidentiell behandling ska vara märkta "Sensitive" <sup>(6)</sup>. Parter som lämnar uppgifter inom ramen för denna undersökning uppmanas att ange skälen till att de begär konfidentiell behandling. Berörda parter som lämnar uppgifter märkta "Sensitive" ska i enlighet med artikel 38 i GSP-förordningen även lämna en icke-konfidentiell sammanfattning av dessa uppgifter, vilken ska märkas "For inspection by interested parties". Sammanfattningarna ska vara tillräckligt detaljerade för att det ska vara möjligt att bilda sig en rimlig uppfattning om det väsentliga innehållet i de konfidentiella uppgifterna. Om den som lämnar uppgifterna varken vill offentliggöra dem eller tillåta att de offentliggörs i allmän eller sammanfattad form, och om det visar sig att begäran om konfidentiell behandling är oberättigad, får dock uppgifterna lämnas utan beaktande.

Berörda parter uppmanas att skicka alla inlagor och framställningar, även skannade fullmakter och intyganden, via TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Genom att använda TRON.tdi eller e-post godkänner de berörda parterna de regler som gäller för elektroniska inlagor i dokumentet "KORRESPONDENS MED EUROPEISKA KOMMISSIONEN I ÄRENDET SOM RÖR HANDELSPOLITISKA SKYDDSÅTGÄRDER" som finns på webbplatsen för GD Handel: [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf). De berörda parterna måste uppgi namn, adress, telefonnummer och giltig e-postadress (fungerande officiell företagsadress) och se till att e-posten läses varje dag. När kommissionen fått dessa kontaktuppgifter kommer all korrespondens att ske uteslutande via TRON.tdi eller e-post, såvida de berörda parterna inte uttryckligen ber att få alla dokument från kommissionen på annat sätt eller dokumentens art gör att rekommenderad post krävs. I det ovannämnda dokumentet finns närmare bestämmelser och information om korrespondens med kommissionen, inklusive de principer som gäller inlagor via TRON.tdi och e-post.

Kommissionen kontaktuppgifter:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G  
Office: CHAR 04/39  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-post: [TRADE-SAFEGUARD-RICE@ec.europa.eu](mailto:TRADE-SAFEGUARD-RICE@ec.europa.eu)

## 7. Bristande samarbete

Om en berörd part vägrar att ge tillgång till eller underlåter att lämna nödvändiga uppgifter inom tidsfristerna eller i betydande utsträckning hindrar undersökningen, kan enligt artikel 13 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1083/2013 av den 28 augusti 2013 provisoriska eller slutgiltiga, positiva eller negativa avgöranden träffas på grundval av tillgängliga uppgifter.

Om det konstateras att en berörd part har tillhandahållit oriktiga eller vilsedande uppgifter, får dessa lämnas utan beaktande och tillgängliga uppgifter kan användas i stället.

Om en berörd part inte samarbetar eller endast delvis samarbetar kan resultatet utfalla mindre gynnsamt för den berörda parten än om denna hade samarbetat.

Underlåtenhet att lämna svar i datoriserad form ska inte anses utgöra bristande samarbete, under förutsättning att den berörda parten kan visa att det skulle vara orimligt betungande eller medföra orimliga extrakostnader att lämna svar på det sätt som begärts. Den berörda parten bör i sådana fall omedelbart kontakta kommissionen.

<sup>(6)</sup> Ett dokument märkt "Sensitive" är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 38 i förordning (EU) nr 978/2012. Det är även skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

## 8. Förhörso mbud

Det berörda förmånslandet och berörda parter har rätt till ett allmänt hörande och ska inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* lämna en skriftlig begäran som visar att de verkligen kan komma att beröras av undersökningens resultat och att det finns särskilda skäl att höra dem muntligen.

Ett förmånsland och de berörda parterna kan begära att förhörso mbudet för handelspolitiska förfaranden ingriper. Förhörso mbudet behandlar ansökningar om tillgång till ärendehandlingar, tvister rörande konfidentiell behandling av dokument, ansökningar om förlängning av tidsfrister och begäranden om att bli hörd. Varje begäran måste lämnas i god tid och så snart som möjligt för att förfarandet ska kunna genomföras på ett korrekt sätt. I detta syfte ska berörda parter begära att förhörso mbudet ingriper så snart som möjligt efter det att den händelse som motiverar ett ingripande inträffat. Förhörso mbudet kommer att undersöka orsakerna till varje begärande om ingripande, vilken typ av frågor som tas upp och vilken inverkan dessa frågor har på rätten till försvar, med vederbörlig hänsyn tagen till nödvändigheten av att säkerställa en god förvaltning och av att kunna slutföra undersökning i tid. Mer information och kontaktuppgifter finns på förhörso mbudets webbsidor på GD Handels webbplats: <https://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

## 9. Behandling av personuppgifter

Alla personuppgifter som samlas in under undersökningens gång kommer att behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 <sup>(7)</sup>.

Ett meddelande om skydd av personuppgifter för att informera alla personer om behandlingen av personuppgifter inom ramen för kommissionens handelspolitiska verksamhet finns på GD Handels webbplats: <https://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence>

## 10. Utlämnande av uppgifter

Ett förmånsland och berörda parter som registrerats som sådana i samband med den undersökning som ledde till antagandet av den angripna förordningen kommer i god tid att underrättas om de viktigaste omständigheter och överväganden på grundval av vilka kommissionen avser att genomföra den ovannämnda domen och kommer att ges tillfälle att lämna sina synpunkter innan ett slutligt beslut fattas.

---

<sup>(7)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).